

## INTERPRETERS – ENGAGE IN LEARNING SOMETHING NEW

Two separate continuing education conferences. 6<sup>th</sup> Annual Ramp UP<sup>SM</sup> 2019  
 \$125 thru April 20, 2019. Late rate \$175 thru day of event. Space is limited  
 Lunch and 6 CEUs included.

(4 performance based credits/2 non-performance based = 1 general and 1 ethics)  
 Non-refundable. Non-transferrable. \*Tentative Schedule and speakers subject to change.

### Saturday, April 27, 2019

Viterbo University, La Crosse, Wisconsin

**8:30-4:45 / check in 8-8:30**

WI Courts CIP approved 6.0 hours  
 6 instructional hours accredited CEAP/CCHI  
 0.6 IMIA/NBCMI Interpreter CEUs approved

### Saturday May, 4 2019

Comfort Suites, Johnson Creek, Wisconsin

**8:30-4:45 / check in 8-8:30**

WI Courts CIP approved 6.0  
 6 instructional hours accredited CEAP/CCHI  
 0.6 IMIA/NBCMI Interpreter CEUs approved

**8:30-9:15**

#### **Celebration of Interpreter Certification Service award recognition**

1-15 years for WI Court Interpreters

1-10 years for CCHI/NBCMI

CMI, CHI<sup>TM</sup>, CoreCHI<sup>TM</sup>

RID

With Special Guest Award Presenters

**8:30-9:15**

#### **Celebration of Interpreter Certification Service award recognition**

1-15 years for WI Court Interpreters

1-10 years for CCHI/NBCMI

CMI, CHI<sup>TM</sup>, CoreCHI<sup>TM</sup>

RID

With Special Guest Award Presenters

**9:15-11:15**

#### **2<sup>ND</sup> PHASE RESEARCH - IMPROVING CONNECTIVITY BETWEEN Language Access, Interpreters, and Community Agents**

#### **Michelle Pinzl and Viterbo Students**

Viterbo University Community Interpreting  
 Certificate Program, La Crosse, WI

**9:15-11:15**

#### **HOW WE LEARN – HOW WE UNDERSTAND Explicit and Implicit Bias and the Impact on the Role of the Interpreter**

#### **Marc Perry**

Community Action Inc., Beloit, WI

**LUNCH provided 11:15-12:15**

**LUNCH provided 11:15-12:15**

**12:15-4:30**

#### **INTERPRETER 3 ZONES**

*Turbo Charging Your Interpreter Skills. A Practical  
 Workshop for Consecutive and Simultaneous Modes.*

#### **Agustín Servin de la Mora**

De la Mora Interpreter Training, Winter Park, FL

**12:15-4:30**

#### **INTERPRETER 3 ZONES**

*Turbo Charging Your Interpreter Skills. A Practical  
 Workshop for Consecutive and Simultaneous Modes.*

#### **Agustín Servin de la Mora**

De la Mora Interpreter Training, Winter Park, FL

**4:30**

Raffle. Certificates of attendance plus CEUs

**4:45 – 6:45** Social hour at Gundersen Hotel  
 1520 Clinic Court, La Crosse – ½ mile from the Viterbo

**4:30**

Raffle. Certificates of attendance plus CEUs

**4:45-6:45** Social hour Comfort Suites Lounge